Влада–радам!

Газета Верховної Ради України



Голос України

№ 18 (2265) ▪ Вівторок, 1 лютого 2000 року ▪ Ціна договірна

Недільний день у Києві



▪ *1292 р. Закінчено укладання Галицько-Волинського літопису.*

▪ *1930 р. У СРСР розпочалася масова колективізація.*

▪ *1941 р., лютий. Початок видання українською і російською мовами тижневика «Вісті Верховної Ради УРСР».*

▪ *1993 р. Міністерство юстиції України зареєструвало Народний рух України.*

1 лютого

Стабільність — головна умова інвесторів

Президент України Леонід Кучма у неділю ввечері повернувся до Києва з Давоса (Швейцарія), де брав участь у щорічному всесвітньому економічному форумі. Як повідомив агентству «Інтерфакс-Україна» прес-секретар глави держави Олександр Мартиненко, там Президент України провів понад 10 робочих зустрічей з лідерами різних країн світу, керівниками величезних компаній. На відміну від попередніх візитів Л. Кучми на Давоський форум, сказав О. Мартиненко, цього року спостерігався значно більший інтерес керівників компаній, груп і приватних інвесторів до ситуації в Україні. Це пов'язано, вважає прес-секретар, із підсумками президентських виборів, які, на думку інвесторів, дадуть змогу Україні здобути політичну стабільність. Саме стабільність більшість керівників компаній називали головною умовою для їх роботи в Україні.

Що таке бюджет? Пояснимо і переконаємо

Урядовцям України доручено «забезпечити» пояснення позиції Кабінету Міністрів щодо проекту бюджету-2000 у депутатських фракціях і комітетах парламенту.

Відповідно до розпорядження Кабінету Міністрів, як повідомляє «Інтерфакс-Україна», всіх віце-прем'єрів закріплено за окремими фракціями і групами парламенту.

Відповідальним за зв'язки Кабінету Міністрів з фракціями КПУ, «Лівий центр», НДП і ПСПУ призначено першого віце-прем'єра Юрія Єханурова, з «Незалежними», «Громадою», «Батьківщиною» та «Відродженням регіонів» працюватиме віце-прем'єр Юлія Тимошенко.

Роз'яснити позицію Кабміну у фракціях СДПУ(о), «Реформи-Конгрес», Народний рух (Удовенко) і Народний рух (Костенко), Трудової партії України доручено віце-прем'єру Миколі Жулинському, а у фракціях Селянської партії та Партії зелених — віце-прем'єру Михайлу Гладію.

Згідно з документом міністри також забезпечують взаємодію уряду з профільними комітетами парламенту.

Ішли на смерть — хотіли волі



«На Аскольдовій могилі поховали їх — тридцять мучнів-Українців, славних, молодих...» — у цих рядках Павла Тичини йдеться про трагічну долю героїв Крут. Як відомо, назустріч більшовицьким військам, під станцією Крути (Чернігівська область) виступив нашвидкуруч сформований загін студентів і гімназистів. 29 січня 1918 року в нерівнім бою вони загинули. Однак пам'ять про них залишиться назавжди.

У вихідні в Києві національно-патріотичні сили провели панахиду й мітинг, присвячений вшануванню пам'яті загиблих. Учасники поклали квіти й вінки біля пам'ятника Хреста на Аскольдовій могилі. На мітингу прийнято резолюцію, де пропоновано утвердити 29 січня як національне свято — День мужності й доблесті.

А тим часом близько 300 представників «лівих» провели біля київського заводу «Арсенал» мітинг і маніфестацію, присвячені 82-й річниці січневого повстання робітників.

Фото Володимира ФАЛІНА (ДІНАУ).



Актуально

Більшість із керівництвом визначилася. Слово — за сесією

На засіданні Координаційної ради парламентської більшості погоджено кандидатури на посади керівників парламентських комітетів та їхніх перших заступників.

Під час визначення керівництва комітетів більшість виходила з раніше обраного принципу: забрати в лівих фракцій усе і розділити.

Наприклад, Комітет у закордонних справах та зв'язках з СНД замість Бориса Олійника може очолити Роман Зварич.

А свободою слова, можливо, опікуватиметься Олександр Зінченко.

Але це поки що плани. День сьогоднішній має розставити все по місцях.

Лист на першу сторінку

Потрібен зворотний зв'язок

Напередодні президентських виборів було припинено і досі не поновлено пряму радіотрансляцію з сесійних засідань Верховної Ради. Пропоную надавати депутатам щоденно одну годину прямого ефіру на першому каналі українського телебачення для спілкування з виборцями, які зможуть краще оцінити роль найвищого законодавчого органу в демократичних і ринкових перетвореннях. Провідні правознавці, економісти, які там працюють, останнім часом не можуть вчасно дати правову оцінку нормативним документам від виконавчої гілки влади. Отож складається враження, що Верховна Рада як законодавчий орган не діє, а законодавчою діяльністю змушена займатися виконавча влада.

Людмила ЗЕЛЯВСЬКА.

Київ.

У номер

Уранці — гроші. Ввечері — вугілля

Центральний комітет профспілки працівників вугільної промисловості України вирішив перенести акцію протесту у формі невідвантаження вугілля з 1 на 7 лютого. Таке рішення прийняли колективи 120 зі 135 українських шахт, котрі добувають енергетичне вугілля. Крім виплати сповна зарплати за грудень 1999 року, шахтарі вимагають збільшення фінансування галузі на 2000 рік з 1,6 до 3,1 млрд. грн., повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Трагедія

На вугільних шахтах не ставлять хрестів

На кілометровій глибині Донецької шахти імені Скочинського загинуло троє гірників. Доля ще двох шахтарів досі невідома. Дев'ятьох вуглекопів, які у момент викиду теж перебували у небезпечній зоні, вдалося благополучно підняти на поверхню.

Трагедія подовжила й без того задовгий список загиблих на цій газонебезпечній шахті. Адже саме на її глибинах у квітні 1998 року стався вибух, яких забрав життя 63 гірників...

▪ *У столиці через епідемію грипу до 5 лютого продовжено карантин у школах.*

▪ *Сьогодні до енергосистеми буде під'єднано третій блок Чорнобильської АЕС, зупинений 29 січня.*

▪ *Унаслідок обвалу покрівлі на старій школі в Севастополі загинуло дві душі.*

▪ *У Запоріжжі в під'їзді житлового будинку виявлено 900 грамів ртуті.*

P. S.

Сьогодні в Українському домі відкривається п'ята сесія ВР 14 скликання

У номер

■ Київ

Зробити все, щоб сесія розпочала роботу в парламенті

Погоджувальну раду чотирьох фракцій — комуністів, соціалістів, селян і прогресивних соціалістів — проводив Олександр Ткаченко. Він поінформував народних депутатів, що сесійний зал Верховної Ради цілком підготовлено до роботи. Складено також календарний план, розклад засідань сесії та порядок денний на перші тижні її роботи. Всім депутатам розіслано персональні запрошення.

На погоджувальній раді домовлено, що кожна фракція виступить із заявою, опрацьовується також подання до Конституційного суду.

Учасники наради переконані, що всі організаційні питання, у тому числі й кадрові, слід вирішувати спільно у сесійному залі. Вони гарантують дотримання законності і порядку. Депутати висловили згоду з тим, щоб після відкриття сесії її засідання надалі проводив незалежний депутат до обрання нового керівництва, якщо буде прийняте таке рішення.

Переговори між фракціями тривають.

Практичні дії оцінять. Практичною підтримкою

Президент України Леонід Кучма взяв участь у засіданні президії Національної академії наук. Учені — перша аудиторія, яку глава держави ознайомив з проектом свого послання до Верховної Ради. Значущість цього послання, підкреслив у виступі Президент, істотно посилюється тим, що в ньому викладено основи стратегії економічної та соціальної політики нашої держави на наступні п'ять років.

Результати зустрічі з учасниками засідань Леонід Кучма розглядає в двох аспектах. Перший — звірити з думкою кращих умів української академічної науки пропоновані концепції, орієнтири і цілі. Другий — спільно визначити роль і місце вітчизняної науки у реалізації наміченого. Безумовно, термін для ознайомлення з проектом у вчених був більш ніж стислий. Однак, вважає Президент, це справі не зашкодило: «Віднині всім нам доведеться приймати рішення і діяти саме так —швидко, енергійно і без вагань. Але водночас виважено, послідовно і відповідально». Саме тому Президент закликав учену аудиторію до підвищення ролі прогностичної науки, зокрема економічної.

На завершення Леонід Кучма пообіцяв, що без уваги не залишиться жодна конструктивна пропозиція науковців, а у своїх практичних діях вони завжди можуть розраховувати на його практичну підтримку.

■ Виставки

То світ цілковито український

У Києві, в Будинку художника, відкрито виставку робіт Данила Нарбута

Як слушно зауважив голова Національної спілки художників України В. Чепелик на вернісажі, є щось глибоко символічне в тому, що початок нинішнього століття подарував українській культурі художника Георгія Нарбута, а закінчення віку ознаменоване солідним малярським доробком його сина —Данила Нарбута.

Виставку, запропоновану столичним шанувальникам живопису, склали в основному роботи двох серій, написаних митцем на схилі життя, — «Київська Русь» і «Квіти України». То справжній мистецький гімн нашій землі, нашому народові. Десятки робіт, представлених на виставці, художник в останній рік свого життя подарував рідному місту — і тепер вони є власністю відділу культури Черкаської міськради. Інша частина робіт належить черкаській філії «Укрінбанку». До речі, виставка в Києві відбувається в рамках проекту «Пам'яті Данила Нарбута», розробленого завідувачкою відділу культури виконкому Черкаської міської ради Лідією Нікітенко.


Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Системний підхід — уперше

Думки з приводу

Народні депутати України коментують проект тез послання Президента України Леоніда Кучми до парламенту, з яким він має намір виступити в лютому.

Олександр ПУХКАЛ, фракція «Батьківщина»:

— У посланні Президента щодо стратегії економічної і соціальної політики України до 2004 року є багато позитивних моментів. Думаю, це перший серйозний документ, базуючись на якому, можна вже у другій половині цього року стабілізувати ситуацію і перейти до підвищення добробуту українського народу.

Послання вперше демонструє комплексний, системний підхід до трансформації українського суспільства. Це донині здійснювалося несистемно. Ми більше зосереджувалися на реформуванні економічної системи і менше приділяли увагу політико-адміністративній і соціальній сферам. У посланні ці напрями врівноважуються. Йдеться, скажімо, не лише про рамки адміністративної реформи, а й про вдосконалення самої політичної структури в державі.

Системний підхід — і до вирішення основних завдань в економічній сфері. Спочатку перейти до стабілізації економічного розвитку, а потім до політики економічного зростання. Ще один позитивний момент —набір інструментів і механізмів реалізації стратегічного завдання. Пропонується використати політику інвестиційного прогресу: запровадження сучасних інноваційних проектів, залучення прямих іноземних інвестицій і створення привабливого інвестиційного клімату.

Також практично вперше йдеться про використання для економічного зростання соціального чинника. Багато уваги приділяється адміністративній реформі як чиннику економічних і соціальних зрушень. У її рамках передбачається не лише підвищити ефективність діяльності органів державного управління, а й уже найближчим часом сформувати управлінську еліту.

Деякі місця в стратегії, на мій погляд, потребують доопрацювання. Бо зовсім не йдеться про захист внутрішнього ринку держави, запровадження розумної, виваженої, гнучкої протекціоністської політики. Багато сказано про розширення внутрішнього ринку, платоспроможного попиту населення, відкриття нових робочих місць, створення нових підприємств із залученням іноземних інвестицій, тобто про шляхи розвитку внутрішнього ринку, але не про його захист. Ще одна прогалина, з моєї точки зору, — у межах реформування соціальної сфери не передбачається істотного реформування пенсійної системи. І останнє, чим можна було б доповнити цю стратегію: потрібно збалансувати капітал і працю. Тобто інвестиційні можливості в державі та наявну робочу силу, значно підвищивши її ціну, і змінити політику доходів у державі.

Григорій ДОВГАНЧИН, фракція СелПУ:

— Тези проекту послання Президента до ВР виконано в кращому дусі й стилі компартійних часів. Сьогодні ці матеріали винесено на всенародне обговорення не так для отримання реальної картини і пропозицій, для поліпшення соціально-економічного стану в державі, як для того, щоб заручитися підтримкою народу курсу Президента.

У першому розділі йдеться про те, що настала стабілізація, справи в економіці поліпшуються, є приріст промислової продукції і взагалі наше життя стає кращим. А реально все далеко не так. Зростають комунальні платежі, і навіть люди, які мають роботу і середній достаток, їх не зможуть оплачувати. За попередніми даними, планується, що бюджет на 2000 рік скорочує всі соціальні виплати і для науки, і для освіти, і для медицини. Не дає жодної підтримки ні промисловому виробнику, ні сільськогосподарському. Геть виключається капітальне будівництво і т. д. Єдина мета держбюджету — забезпечити надходження коштів для розрахунків за зовнішніми боргами. У той час як внутрішні борги зростають щодня.

Нема сумнівів, що тези отримають схвалення і парламенту, і всенародне. А якщо потім виникнуть якісь невдачі, то виконавчий влади буде чим прикритися: мовляв, це Верховна Рада затвердила програму, і ми діємо згідно з нею.

Записала **Юліана ШЕВЧУК.**

Народна ініціатива

Рядки з листів

Останнім часом до редакції надходить чимало листів, у яких наші читачі висловлюють свої думки щодо указу Президента про проголошення всеукраїнського референдуму за народної ініціативи. Пропонуємо їх вашій увазі.

Коли Верховна Рада України стала невигідною для глави держави, коли бюджет тріщить по швах, то придумали «референдум» за ініціативою народу. Це —черговий трюк на прохання трудящих.

Галина ПИВОВАРОВА.

Нововолинськ Волинської області.

***

Прошу дати відповідь на такі запитання:

1. Чи могли збирати підписи задовго до реєстрації першої ініціативної групи із Житомира? (У Черкасах збір підписів розпочався ще у жовтні. А коли я запитав одного із збирачів підписів, за чий рахунок друкувалися бланки, то у відповідь почув: «За рахунок бюджету».)

2. Чи є закон про референдум? Чому відмовили у реєстрації групам СПУ, які захотіли зібрати підписи за проведення референдуму про недовіру Президенту? Які були для цього підстави?

3. Чому ЦВК так швидко погодилася з рішенням Печерського районного суду, а не оскаржувала його у вищих судових інстанціях, як це було, приміром, під час перевірки підписів кандидатів у Президенти?

4. Які правові наслідки референдуму?..

...Хотілося б, щоб ваш кореспондент у Житомирі розповів про членів ініціативної групи — хто вони за фахом, чи є серед них пенсіонери, безробітні тощо.

ДАВИДЕНКО, ветеран праці.

Черкаси.

***

Мені соромно, що деякі мої земляки стали ініціювати цей референдум...

...Двопалатний парламент нам не потрібний...

В. ТЕОДОРОВИЧ, пенсіонер.

Житомир.

***

Мені зрозуміло, що бажання виборців до уваги не береться. А ми обрали Верховну Раду таку, яка вона є. І я, наприклад, не хочу голосувати за недовіру своєму депутату.

Д. ПАЩЕНКО.

с. Вухтівка Карлівського району Полтавської області.

Коли б до грошей та ще й розуму

230 мільйонів доларів — сумний кінець бадьорого заспіву

У Рахунковій палаті України

Міжнародний банк реконструкції та розвитку надає Україні позику на реструктуризацію вугільної галузі. У 1996 році на цю справу банк позичив нашій державі 150 млн. доларів США, а у 1999 році ще 80 млн. доларів. Рахункова палата України перевірила, як використовуються ці кошти, і встановила: «Отримані у грудні 1996 року в межах першого траншу позики 150 млн. дол. США були повністю спрямовані на погашення запозичених у Національному банку України кредитів, які протягом року використовувалися на фінансування дефіциту державного бюджету України».

Отже, доля першого траншу ясна. Можливо, інакше склалася вона в другого траншу, 80 млн. доларів, які Україна одержала в березні та травні 1999 року? За угодою, 45 млн. доларів другої позики передбачалося спрямувати на виконання заходів із закриття збиткових шахт, а 35 млн. — на фінансування інвестиційних самоокупних проектів у шахтарських регіонах.

Фактично Міністерством фінансів України 22,5 млн. доларів використано для обслуговування та погашення зовнішнього боргу, 40 млн. пішло на вільний продаж і на поточне фінансування бюджету без визначення конкретних напрямків, а 17,3 млн. доларів з 16 квітня 1999 року (майже 8 місяців) лежать на депозитних рахунках у Національному банку України без руху.

Отака доля і другого траншу на реструктуризацію вугільної галузі. І лише у рамках кредитної лінії мікро-, малих та середніх підприємств, відкритої для створення додаткових робочих місць для звільнених шахтарів, почав реалізовуватися єдиний проект у Черкаській області на підприємстві «Віст-Колор» на суму 175 тис. доларів, призначений на модернізацію виробництва фарб і лаків.

Отож на фінансування заходів з реструктуризації вугільної галузі з першого траншу використано нуль відсотків, з другого — 0,2 відсотка.

Звичайно, і урядовці, і чиновники Мінфіну та колишнього Мінвуглепрому пояснюють, що все робилося тільки «на благо держави та її народу», однак «у зв'язку з невиконанням Угоди про позику щодо кількості та термінів закриття збиткових шахт, своєчасного проведення соціальних розрахунків із звільненими шахтарями, створення для них нових робочих місць та відсутності дієвої фінансової підтримки для утримання об'єктів соціальної сфери закритих шахт, що підлягають передачі місцевим органам виконавчої влади, надання позики Міжнародним банком реконструкції та розвитку припинено».

Позика розрахована на 17 років.

За одержані в 1996 та 1999 роках 230 млн. доларів у межах позики на реструктуризацію вугільної галузі з державного бюджету України вже сплачено на її обслуговування 29 млн. доларів.

Ось такий поки що сумний кінець цього бадьорого заспіву.

Колегія Рахункової палати, поінформувавши Президента України про ці невтішні результати, запропонувала цілий ряд заходів. Серед них — «розглянути питання відповідальності, у тому числі й матеріальної, посадових осіб, які не забезпечили виконання Угоди з Міжнародним банком реконструкції та розвитку про використання позики на реструктуризацію вугільної галузі».

Жаль тільки, що, публікуючи щоразу радикальні пропозиції Рахункової палати, ми не маємо змоги поінформувати читачів, як вони виконуються.

Анатолій КАРАСЬ.

Довкілля, побут і відходи

Інтереси «радників» від бізнесу та інтереси держави не завжди збігаються



Точка зору



Майже 20 років тому мені довелося бути учасником наукової конференції, що проходила у Парижі, присвяченої утилізації і вторинному використанню промислових і побутових відходів. Фахівці ознайомилися з новими технологіями, виробництвом і юридичними нормами організації цієї справи. Делегати конференції користувалися папером, ручками, пляшками, посудом, виробленими з використанням вторинної сировини.

З того часу я уважно слідкую за структурою утворення і використання відходів в Україні. Прогнозується, що їх обсяг до 2025 року може збільшитися у 4 — 5 разів. Тільки металургійна промисловість України утворила в 1996 році 12,9 млн. тонн шлаків, які використано на 45,6 %. Багатотонні відходи створює хімічна промисловість, а їх використання становить лише 5 %. Загальна маса накопичених у поверхневих сховищах відходів перевищила 25 млрд. т. В 1980 році на одного жителя України припадало 240 т накопичених відходів, а в 1997-му — вже більш як 400 т. Відвали, терикони, шлаконакопичувачі, звалища займають площу понад 160 тис. га. Значна кількість відходів потрапляє до неорганізованих сховищ, які можна побачити на околицях Києва та інших міст, в приміських лісах і лісопосадках. Щорічний приріст твердих побутових відходів в Україні досягає 2 %, абсолютний обсяг їх утворення становить більше 12 млн. тонн на рік. Збільшення кількості небезпечних відходів негативно впливає на стан здоров'я населення та довкілля.

Лише невелика частина відходів розкладається під дією сонця, повітря, води. Проте більшість відходів розкладається протягом значного часу, що призводить до їх швидкого накопичення. Так, наприклад, нині дуже популярні напої в пляшках із поліетилентерефталату. А вчені визначили, що природним шляхом поліетилентерефталат розкладається протягом 400 — 500 років або зовсім не розкладається.

Таким чином, проблема з утилізацією відходів стає дедалі гострішою в екологічному та соціальному аспектах нашого буття. Водночас це і економічна проблема. З них можна одержувати папір, пластмаси, полімерні матеріали, метали, скло та багато іншого. Наприклад, одержаний з використаних банок з-під напоїв алюміній коштує у 20 разів дешевше, ніж алюміній, одержаний з бокситів, за тієї ж якості. При виробництві сталі з металобрухту в 6,5 разу знижуються викиди в атмосферу, в 4 рази — забруднення води, в 16 — кількість твердих відходів. Окрім того, сталь, вироблена з металобрухту, в 20 разів дешевша сталі, одержаної з руди. Проведені наукові розробки дають можливість одержувати із промислових і побутових відходів, а також із органічних відходів сільського господарства теплову та електричну енергію, дефіцит якої в Україні зростає.

Переробка 400 тисяч тонн макулатури дасть змогу щорічно заміняти 400 тисяч тонн целюлози і зберігати 100 тисяч гектарів угідь. 300 тисяч тонн склобою заощадять близько 200 тисяч тонн первинної сировини вартістю 69,8 мільйона гривень. Переробка 260 тисяч тонн вторинної полімерної сировини заощадить близько 31 мільйона гривень та значно скоротить імпорт пластмас.

На першому етапі роботи з утилізації відходів в господарський обіг можна залучити до 995 тисяч тонн вторинних ресурсів, додатково збільшити випуск продукції на суму приблизно один мільярд гривень, значно скоротити енерговитрати. Надходження до державного бюджету орієнтовно збільшаться на 260 мільйонів гривень. Із наведених даних видно, що альтернативи утилізації відходів немає. Відходи потрібно переробляти і утилізувати.

У країнах світу використанню вторинних ресурсів приділяється значна увага, тому проблеми з використаною тарою, упаковкою і твердими побутовими відходами вирішуються на державному рівні. Прийнято й успішно функціонують національні програми. Створено Європейську Асоціацію з регенерації та вторинної переробки тари й упаковки (ARRA).

В Україні для координації роботи з поводження з відходами створена державна компанія «Укртарапереробка». На неї покладені завдання з збирання, сортування, переробки та утилізації використаної тари і упаковки.

Постає запитання: за рахунок яких коштів необхідно виконувати цю вкрай потрібну роботу? Держава коштів для цієї мети не має. Вихід один: робити так, як робить увесь світ. А в світі існує принцип: плата, що береться за збір та видалення відходів, повинна бути такою, аби той, хто створює відходи, повністю оплачував їх екологічно безпечне видалення.

Державна компанія «Укртарапереробка» розробила з урахуванням світового досвіду і погодила з відповідними міністерствами і відомствами проект постанови Кабінету Міністрів України «Про впровадження системи переробки та утилізації відходів як вторинної сировини».

Таке рішення сприяло б створенню і впровадженню системи збирання та утилізації використаної тари і упаковки, яка забезпечить зменшення негативного впливу відходів на довкілля та здоров'я людей, залучення у господарський обіг вторинних матеріальних ресурсів, заощадження первинної сировини, зменшення імпорту сировини та продукції в Україну, збільшення випуску конкурентоспроможної продукції.

Треба підкреслити, що підприємства, установи, організації, які будуть самостійно збирати, сортувати, переробляти та утилізувати свою використану тару і упаковку, оплату не здійснюють, і тарифи за надання послуг на них не поширюються.

Однак ще трапляються підприємці, які, не бажаючи ділитися своїми прибутками і перекладаючи роботу з фінансування утилізації відходів на державу, чинять сильний спротив державному підходу до розв'язання проблеми утилізації відходів. Так, зокрема, вони були ініціаторами скасування двох постанов Кабінету Міністрів України, які прийняті на виконання Закону України «Про відходи», підписаного Президентом України. Їх позиція вже обійшлася Україні в сотні мільйонів гривень.

То, може, запропоновані тарифи за збирання, сортування, транспортування, переробку та утилізацію використаної тари (упаковки) дуже високі і ці підприємці справді мають рацію? Я поцікавився ними і переконався, що ні — вони у 5—10 разів нижчі порівняно з аналогічними тарифами інших країн світу. І це при тому, що ці мізерні кошти будуть віднесені на валові витрати і не складатимуть додаткової плати для підприємців.

Порівняння цих тарифів і цін на таку продукцію беззаперечно свідчить про абсурдність тверджень противників впровадження системи поводження з відходами. У цілому світі подібні тарифи введені і підприємці не виступають проти них. Очевидно, там немає радників, які дуже піклуються за свій бізнес на шкоду державним інтересам.

Зрозуміло, що кошти, отримані за надання послуг щодо збирання, сортування, переробки і утилізації використаної тари і упаковки, спрямовуватимуться на створення нових та реконструкцію діючих потужностей, розробку та впровадження нових прогресивних технологій.

Сьогодні увесь світ вирішує ці проблеми шляхом зміни способу життя, характеру виробництва, структури і культури споживання. В передових країнах розробляються національні програми, спрямовані на зведення до мінімуму утворення відходів та забезпечення повторного використання, рециркуляції, безпечного збору та безпечної переробки відходів. Так, на мій погляд, повинен діяти і наш український уряд. До останнього часу наші уряди та їх перші особи мало уваги приділяли екології та охороні довкілля, зокрема, залученню в господарський обіг цінних вторинних матеріальних ресурсів. Думаю, що Кабінет Міністрів дотримуватиметься принципової позиції і сприятиме впровадженню в життя загальнодержавної системи збирання, сортування, транспортування, переробки та утилізації використаної тари і упаковки. На черзі порядку денного XXI століття також розв'язання питань, пов'язаних з утилізацією усіх інших промислових і побутових відходів.

Костянтин СИТНИК,
народний депутат України,
академік НАН України.

Танці навколо рубильника тривають

«Акція милосердя» завдала нам 6 мільйонів гривень збитків, а на додачу ще й по шапці заробили

Ось і минулась коту масниця. Лише на два тижні Новорічних і Різдвяних свят енергетики милостиво прилучили сумчан до цивілізації. Опісля ж — знову відправили в печерний вік. І тепер, як і місяць-півтора тому, міста і села Сумщини увечері скидаються на неземних примар, від яких віє холодом і небуттям. Тьмяне світло свічок і прадідівських каганців, що ледь-ледь пробивається з поодиноких вікон на вулицю, лише посилює моторошне враження. Для довідки: листопадово-грудневий енергетичний «піст» обійшовся економіці області щонайменше в пару сотень мільйонів гривень.

У статті «По цей і по той бік рубильника», вміщеній у «Голосі України» за 10 грудня 1999 року, йшлося про те, що недавня енергетична вакханалія не впала на наші голови з неба, а значною мірою явно спровокована чиновниками старого Міністерства енергетики України. Так, саме з подачі Києва був заблокований договір компанії «Сумиобленерго» з російськими партнерами про перетікання в Україну дешевої російської електроенергії, були зірвані поставки (в рахунок взаємозаліку за спожиту електроенергію) ядерного палива і сотень мільйонів кубометрів газу українським генеруючим підприємствам.

Однак столичні начальники, навіть досиджуючи останні години в теплому кріслі, не змогли вгамувати свого апломбу і вирішили на прощання грюкнути міністерськими дверима.

— Удесяте за попередній рік перевіряють фінансово-господарську діяльність, — зітхає перший заступник генерального директора «Сумиобленерго» Левон Варданян.

Коли КРУ і податківці «копали», область знову посадили на голодну пайку й урізали ліміти електроенергії рівно вдвічі. До кінця року залишалася паралізованою переважна більшість дієздатних виробництв, на селі сотнями гинули поросята, днями не доїлися тисячі корів. Весь гнів споживачів на чиновницькі витівки звалився на сумську енергокомпанію.

— Масову енергетичну атаку міністерство провело тільки на «Сумиобленерго»?

— Відшліфували майстерність на нас, а потім узялися за решту дев'ять областей з приватизованими енергетичними компаніями: Одеську, Львівську, Луганську, Херсонську... Ті, хто смикав за мотузочки, прорахували ситуацію далеко наперед. Спочатку масове знеструмлення, потім масове невдоволення і, нарешті, масовий гнів. Цього досить, щоб навішати на нас усіх собак. Саме таким передбачався фінал. На нас і так наклеїли ярлик вампірів, які жирують за рахунок держави.

— А це неправда?

— Звичайно. Взяти хоча б Сумщину. Ти можуть зробити погоду на енергетичному ринку держави півтора відсотка електроенергії, яку вона споживає, або 15 відсотків, які споживає решта приватизованих обленерго?

— А як бути із заборгованістю за неї?

— Проблема є. Борг «Сумиобленерго» за 11 місяців попереднього року становить 102 мільйони гривень. Проте у багатьох наших колег з державних компаній з аналогічним енергетичним потенціалом ситуація ще гірша. Так, черкащани заборгували 120, вінничани —166 мільйонів. Та їм Міненерго чомусь рук не викручувало.

— Але ж і 102 мільйони — сума захмарна.

— Згоден. Та хіба це наша вина?

— Може, дядькова?

— Це ближче до істини. Так, промислові «дядьки» заборгували нам 32 мільйони, аграрні — 17, комунальні — 24, залізничні — 20, бюджетні — близько 10 і, нарешті, приватні понад 13 мільйонів гривень. Відключати від рубильника лікарні, школи, військові частини, правоохоронні органи, залізничний транспорт суворо заборонено. Позбавити ж електроенергії підприємства –значить ще більше ускладнити і без того критичну економічну ситуацію в регіоні.

Не менший наш біль і село. Торік ми з дурного розуму взяли на себе функції держави: безпроцентно прокредитували енергоносіями 375 сільськогосподарських підприємств області на 12 мільйонів гривень. Ця «акція милосердя» завдала нам 6 мільйонів гривень збитків, а на додачу ще й по шапці заробили. Відтак у цьому році програму допомоги селу згортаємо. Для повноти картини зробимо останній штрих: живих грошей за відпущену електроенергію отримуємо менше 20 відсотків, решту — бартером. Ось така статистика...

Колишнє керівництво міністерства залишило нас при розбитому кориті, а закулісні дяді, ніби нічого й не сталося, продовжують вправлятися, — коментує ситуацію мій співрозмовник. — Так, при аварійній броні на зиму 317 мегават області зараз відпускають усього лиш 241 мегават. Це — сьогодні. А скільки зволять поставляти завтра?..

— Отже, коло замкнулося?

— Так, якщо лобіювати інтереси тих чи тих фінансових та інших угруповань. А ось при серйозному, справді конструктивному підході до цих питань енергетичний гордіїв вузол можна розв'язати найближчим часом. Для цього потрібна лише добра воля, насамперед, уряду. Цькуванням приватних компаній ні слави, ні дивідендів не заробити, тільки можна погіршити ситуацію...

Що правда, то правда. Однак складається враження, що ця безальтернативна істина комусь як кістка в горлі. А витягати її, хочеш не хочеш, доведеться нам, рядовим споживачам.

Владислав ЖМУРКОВ.

Суми.

Серед боржників підирують державні підприємства та організації



Хроніка. Факти. Події

■ **Київ**

Можливо, моряки сидітимуть удома

Українські моряки судна «China Breeze», яких засуджено у США за транспортування наркотиків, можливо, відбуватимуть покарання в Україні. Про це повідомив на прес-конференції начальник консульського управління МЗС України Віктор Кирик. Якщо це станеться — то буде перший випадок застосування Україною Конвенції про передачу засуджених осіб, повідомив він. За його словами, попередні консультації з американською владою про передання моряків уже проводилися нашим консульством у США. Але остаточне рішення мають ухвалити після винесення судового вироку 28 лютого. Окрім того, слід ще довести доцільність відбування покарання в Україні. Щодо бажання самих засуджених, то, як повідомила дружина капітана судна Наталя Курдюкова, двоє на «переїзд» погоджуються. Про рішення третього члена екіпажу досі не відомо. Торгове судно «China Breeze» під панамським прапором американці затримали 28 травня минулого року в нейтральних водах із чотирма тоннами кокаїну на борту. Американське національне агентство з боротьби з наркотиками стежило за ним більше року. За цей час судно перевезло 12 тонн наркотиків. Заарештовані, серед яких троє — капітан і два його заступники — громадяни України, постали перед американським судом.

■ **Бейрут**

Теракт ісламських фундаменталістів

Заступник командувача проізраїльської «Армії Південного Лівану» Акель Хахем загинув у своїй квартирі на півдні країни внаслідок вибуху бомби. Відповідальність за теракт узяла на себе організація ісламських фундаменталістів «Хезболлах». На півдні Лівану різні фундаменталістські та просирійські загони борються проти «Армії Південного Лівану», яку підтримує Ізраїль. Представники цієї країни заявили про заходи-відповіді у зв'язку з терактом.

■ **Давос**

Постраждав «Макдональдс»

У стані підвищеної готовності залишаються сили безпеки у швейцарському місті Давос. Там уже відбулися сутички між поліцією та учасниками демонстрації протесту проти глобалізації економіки. Порушуючи заборону місцевої влади на проведення масових акцій у Давосі, більш як тисяча осіб вийшли на вулиці міста. Учасники маніфестації стали бити вікна ресторану «Макдональдс», пошкодили кілька автомобілів, спалили американський прапор. Поліцейські відкрили стрілянину гумовими кулями і застосували сльозоточивий газ. Двох співробітників поліції поранено.

■ **Джакарта**

«Бик» тепер уже «на коні»

Демократична партія Індонезії (ДПІ), яка впродовж останніх років диктаторства Сухарто була в немилості в офіційної влади, нині з розмахом відсвяткувала 27-му річницю свого заснування. Десятки тисяч жителів Джакарти славили могутність нині правлячої ДПІ, стоячи під величезним прапором із зображенням бика — символу партії.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.

Фото АП.

Не обдурював. Тільки не все розповідав

Гельмут Коль завжди підкреслював, що щирість — основа його стосунків з виборцями

Не злічити кількості виявлених фінансових оборудок, що їх здійснювала в різні роки правляча, а нині найбільша опозиційна партія — партія Коля, як її не без гордощів називали колись. Християнсько-демократичний союз, очолюваний нині Вольфгангом Шойбле, переживає найжорсткішу кризу. Передусім кризу довіри. Не виключено й те, що йому, мабуть, усе-таки треба буде пройти і через фінансові проблеми. Днями глава бундестагу Вольфганг Тірзе оголосив: якщо найближчими днями підтвердиться, що фінансовий звіт ХДС за 1998 рік укладено з порушеннями, то буде зупинено державне фінансування партії. Його першу частину — 19 мільйонів марок (уподовж року — 60 мільйонів. — Авт.) — вона мала отримати в середині лютого.

Але це тільки «квіточки». Якщо ХДС вважає, що, сплативши близько 7 мільйонів марок за наявність колись «чорних» кас, він очиститься перед державою, то адміністрація бундестагу вимагає суми в кілька разів більшої — 40 мільйонів. На думку експертів, якщо це станеться, то може бути зруйновано фінансовий фундамент союзу, поставлено під загрозу його існування.

А в самій партії тепер намагаються пояснити походження 12 мільйонів марок, виявлених на її рахунках у результаті перевірок. Ті, хто знає таємницю, мовчать, добровільні жертводавці також не поспішають з'являтися. Християнські демократи кидаються гасити пожежі то в одному кутку колись добротного будинку, то в іншому. Якщо кілька тижнів тому кожний із керівної верхівки намагався відокремитися або відмежуватися від, здавалося б, головного героя цих подій — Гельмута Коля, то в міру «копання» у фінансових справах партії спливають дедалі нові імена, які зовсім недавно були незаперечними авторитетами у політичному та суспільному житті. У зв'язку з цим почали говорити про кризу демократії у Німеччині загалом. Щоправда, канцлер Герхард Шрьодер швиденько розставив крапки над «і», заявивши, що йдеться лише про кризу в одній партії.

А християнські демократи напередодні свого чергового федерального з'їзду, який відбудеться у квітні, почали широкомасштабну акцію під назвою «ХДС потрібен Німеччині!». Проводиться вона з метою повернути колишню довіру виборців, порозумітися, а може, й поплакатися, що лихий поплутав — адже від помилок не застрахований ніхто.

Зробити це, звісно, дуже важко. Бо багато німців, особливо ті, для яких ХДС ототожнювався мало не з самим зразком системи демократії у Німеччині, а Гельмут Коль — з її символом, раптом зрозуміли, що їх обдурили. Адже християнські демократи як найбільшим здобутком пишалися прозорістю, тобто відкритістю, своєї політики, а їхній лідер завжди підкреслював, що щирість — основа його стосунків з виборцями. Тому такою несподівано гіркою виявилася «пігулка» — невміла фраза екс-канцлера, зронена на одній із прес-конференцій: він, мовляв, нікого не обдурював, тільки не про все всіх інформував...

Йому довіряли, і його навіть любили. Тому пробачали і помилки, і прорахунки. Тим болючіше розчарування. Ще й досі багатьом не хочеться вірити в те, що вже сталося. Одні гаряче намагаються захищати колишнього улюбленця нації: адже до своєї кишені не поклав жодного пфеніга! Не користувався якимись там благами, не влаштовував родичів і друзів на «теплі місця», не продавав посади, на себе витрачав лише зароблене особисто. У деяких земельних низових партійних організаціях Колю влаштовують демонстративно теплі прийоми, вручаючи за нагоди запізнілі нагороди. Інші безпощадні: винен, сприяв відмиванню грошей, розплачувався державними послугами, був нещирий. Останнє, здається, дістає найболючіше. Журналісти шарпають прокуратуру, яка займається розслідуванням. Але її представники стримані: про корупцію, відмивання грошей, ухилення від податків поки що не йдеться. Найпевніше, доходять висновку люди обізнані, злочинів Коль не скоїв. Але чи пробачать йому обман довіри?.. Втім, це належить уже до категорії моральної.

Важко сказати, в яке русло виллються і розслідування, і дискусії. Адже то тут, то там спалахують поки що маленькі скандальчики: й у інших партій щодо добровільних пожертвувань, з'ясовується, рильце в пушку. Хто перший і де потягне за ниточку? Коли й у зв'язку з чим? Хто буде наступний, у кого запитають: де взяв? Адже за ниточку з «бірочкою» ХДС потягнули саме тоді, коли партія почала стрімко випереджати в рейтингу нині правлячу коаліцію — соціал-демократів і «зелених»...

Валентина ПИСАНСЬКА.

Франкфурт-на-Майні.

Білоруський варіант у нас не пройде

Лукашенко прийшов до влади на хвилі популізму та незадоволення минулим керівництвом

Про ситуацію в країні напередодні референдуму в Білорусі 1998 року, про його наслідки та нинішні труднощі ділилися з журналістами представники білоруських аналітичних та правозахисних організацій на прес-конференції, влаштованій Київським центром Інституту Схід—Захід.

На їхню думку, українське суспільство мало поінформоване про події у сусідній країні, де ситуація вельми не проста. Білоруські політологи та правозахисники наводили факти зловживання владою президентом та його оточенням і порушення прав людини. Як вважає Віктор Чернов з організації «Відкрите громадство», їхній уряд веде подвійну гру. З одного боку, намагається закріпити свою владу і придушити будь-які прояви опозиції, а з іншого — показати видимість демократії.

Хоча підтримку президент усе-таки має (45—48 відсотків населення, як стверджують незалежні моніторингові організації), проте вона ситуаційна. Виграє президент за рахунок популістських жестів. Наприклад, запроваджено смертну кару, зменшено квартплату. Економічний рівень підтримується дуже просто: енергоресурси з Росії дістаються Білорусі безплатно. Під час різних популістських інтеграційних процесів (як-от союз Росії та Білорусі) борги списуються, і все починається знову. А інфляція тримається на рівні 300 відсотків.

Щодо можливого повторення білоруського варіанта в Україні, то гості наводили декілька відмінних чинників. По-перше, Лукашенко прийшов до влади на хвилі популізму та незадоволення минулим керівництвом. По-друге, у країні була відсутня опозиція. В Україні, упевнені вони, такий варіант навряд чи ймовірний.

На весну в Мінську заплановано акції протесту. Щоправда, як визнали самі учасники прес-конференції, нині вони не мають достатніх мобілізаційних можливостей для проведення масових мітингів. Вони також повідомили, що на виборах 2001 року опозиція планує виставити єдиного кандидата.

Андрій ЮРИЧКО.

Де награбоване? Як завжди, у швейцарському банку

Мільярди колишнього нігерійського лідера Сані Абачі не дають спокою швейцарським правоохоронцям. Федеральне управління поліції надає допомогу новій владі африканської країни в пошуку коштів, котрі Абача, який помер 1998 року, вкрав, як стверджують у Нігерії, із державної скарбниці за п'ять років перебування біля керма країни.

Відповідно до опублікованих наприкінці минулого тижня проміжних підсумків розслідування, «справа Абачі» набрала безпрецедентного для Швейцарії розмаху, адже розмір суми, яку шукають правоохоронні органи, — 3,4 млрд. швейцарських франків (близько 2,2 млрд. доларів). Такі масштаби розграбування, що приписується Абачі та його кланові. Нібито були «дуті» контракти, що надавалися родичам глави держави, а також неіснуючі закупки зброї та фіктивна допомога сусіднім країнам. Уже знайдено 645 млн. доларів. Вони майже на 140 рахунках, заблокованих у швейцарських банках.

У досить делікатній ситуації опинилися банки. Місцеві закони зобов'язують їх не приймати «брудних» грошей, а в разі сумнівів інформувати владу. Після скандалу наприкінці 80-х років навколо швейцарських рахунків колишнього філіппінського президента Фердінанда Маркоса банкіри посилили контроль, проте сім'я Абачі, як підозрюють, усе-таки знайшла ключик до їхніх сердець.

І хто знає, чого він моргає

Водіїв, які через помилкове почуття солідарності подають сигнали зустрічним машинам про виставлені попереду наряди поліції, буде покарано. Таке рішення ухвалила південноафриканська служба поліції. Щоправда, не уточнюють характер покарання і те, як поліція встановлюватиме, хто саме подав сигнал.

Виявляється, поліція образилася не тому, що водії позбавляють її ефекту несподіванки. Причина інша: серед тих, кого попереджають, є не тільки звичайні порушники правил дорожнього руху, а й злочинці: убивці, викрадачі автомобілів, злодії, наркодилки. Щойно отримано сигнал про можливу зустріч із правоохоронцями, вони втікають.

Принципову позицію вартових доріг зрозуміти можна. Але добре відомо, що така «солідарність» водіїв у багатьох країнах і виникла вона як реакція у відповідь на дії поліцейських-хабарників, котрі перетворюють автошлях на місце для здирства.

ПРОТОКОЛ *Центральної виборчої комісії* про загальні підсумки збирання підписів громадян України під вимогою проведення всеукраїнського референдуму за народною ініціативою

15 січня 2000 року м. Київ

Центральна виборча комісія відповідно до частини четвертої статті 20 Закону України «Про всеукраїнський та місцеві референдуми», розглянувши надіслані ініціативними групами з всеукраїнського референдуму за народною ініціативою: 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70 (Автономна Республіка Крим); 71, 72, 203, 204, 205 (Вінницька область); 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 180, 181, 182, 183, 184, 185 (Волинська область); 223, 226, 228, 230, 232, 233, 236, 238 (Дніпропетровська область); 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 206 (Донецька область); 1 (Житомирська область); 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 81, 82, 83, 84, 85 (Закарпатська область); 9, 86, 87, 88, 89, 90, 186, 187, 188, 190, 191, 207 (Запорізька область); 91, 92, 93, 94, 95, 192, 193, 194, 195, 196, 197 (Івано-Франківська область); 22, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 200 (Київська область); 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 198, 199 (Кіровоградська область); 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 208 (Луганська область); 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 201, 209, 210, 211 (Львівська область); 137 (Миколаївська область); 34, 138, 139, 140, 141 (Одеська область); 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 212, 213 (Полтавська область); 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50 (Рівненська область); 150 (Сумська область); 51, 52 (Тернопільська область); 296, 297, 298, 299, 300 (Харківська область); 61, 171 (Херсонська область); 62, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 216, 217 (Хмельницька область); 53, 54, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165 (Черкаська область); 55, 56, 57, 58, 59, 60 (Чернівецька область); 166, 167, 168, 169, 170, 215 (Чернігівська область); 218 (м. Київ),

підсумкові протоколи цих ініціативних груп, акти передачі підписних листів з всеукраїнського референдуму на зберігання головам відповідних рад та вимоги про проведення всеукраїнського референдуму з питань:

«Чи висловлюєтеся Ви за недовіру Верховній Раді України XIV скликання і внесення у зв'язку з цим доповнення до частини другої статті 90 Конституції України такого змісту: «а також у разі висловлення недовіри Верховній Раді України на всеукраїнському референдумі, що дає підстави Президентові України для розпуску Верховної Ради України?»;

«Чи підтримуєте Ви пропозиції про доповнення статті 90 Конституції України новою — третьою частиною такого змісту: «Президент України може також достроково припинити повноваження Верховної Ради України, якщо Верховна Рада України протягом одного місяця не змогла сформувати постійно діючу парламентську більшість або у разі незатвердження нею протягом трьох місяців підготовленого і поданого в установленому порядку Кабінетом Міністрів України Державного бюджету України», яка установлювала б додаткові підстави для розпуску Президентом України Верховної Ради України, та відповідне доповнення пункту 8 частини першої статті 106 Конституції України словами: «та в інших випадках, передбачених Конституцією України?»;

«Чи згодні Ви з необхідністю обмеження депутатської недоторканності народних депутатів України і вилученням у зв'язку з цим частини третьої статті 80 Конституції України: «Народні депутати України не можуть бути без згоди Верховної Ради України притягнені до кримінальної відповідальності, затримані чи заарештовані?»;

«Чи згодні Ви із зменшенням загальної кількості народних депутатів України з 450 до 300 і пов'язаною з цим заміною у частині першій статті 76 Конституції України слів «чотириста п'ятдесят» на слово «триста», а також внесенням відповідних змін до виборчого законодавства?»;

«Чи підтримуєте Ви необхідність формування двопалатного парламенту в Україні, одна з палат якого представляла б інтереси регіонів України і сприяла б їх реалізації, та внесення відповідних змін до Конституції України і виборчого законодавства?»;

«Чи згодні Ви з тим, що Конституція України має прийматися всеукраїнським референдумом?»,

а також матеріали вибіркової перевірки вірогідності вищезгаданих документів, вважає, що збір підписів громадян України здійснено згідно з положеннями статей 70, 72 Конституції України, статей 16—20 Закону України «Про всеукраїнський та місцеві референдуми».

На підставі викладеного та відповідно до пунктів 1 і 4 статті 15 Закону України «Про Центральну виборчу комісію» Центральна виборча комісія встановила, що на вимогу проведення всеукраїнського референдуму зібрано підписів в областях:

Назва області	Кількість підписних листів	Кількість підписів
Автономна Республіка Крим	5 320	100 362
Вінницька	6 102	121 929
Волинська	5 120	102 043
Дніпропетровська	14 408	282 607
Донецька	20 221	402 114
Житомирська	1 636	31 828
Закарпатська	7 721	154 520
Запорізька	10 340	199 995
Івано-Франківська	7 485	149 545
Київська	9 239	184 325
Кіровоградська	6 095	121 420
Луганська	17 867	355 314
Львівська	12 613	251 922
Миколаївська	6 937	138 149
Одеська	2 642	52 840
Полтавська	5 356	106 378
Рівненська	6 236	123 629
Сумська	400	8 000
Тернопільська	1 207	24 087
Харківська	8 184	151 282
Херсонська	1 043	20 860
Хмельницька	5 972	119 419
Черкаська	10 355	203 153
Чернівецька	5 267	105 008
Чернігівська	6 435	127 099
м. Київ	15 657	310 127
м. Севастополь	0	0
РАЗОМ:	**199 858**	**3 947 955**

Таким чином, під вимогою проведення всеукраїнського референдуму зібрано підписи понад трьох мільйонів громадян України, які мають право голосу в Автономній Республіці Крим, Вінницькій, Волинській, Дніпропетровській, Донецькій, Закарпатській, Запорізькій, Івано-Франківській, Київській, Кіровоградській, Луганській, Львівській, Миколаївській, Полтавській, Рівненській, Харківській, Хмельницькій, Черкаській, Чернівецькій, Чернігівській областях та у м. Києві не менш як по сто тисяч підписів громадян України, що відповідно до статті 72 та пункту 6 статті 106 Конституції України дає підстави для надіслання Президентові України матеріалів для вирішення питання щодо проголошення всеукраїнського референдуму за народною ініціативою.

Голова Комісії РЯБЕЦЬ М. М.
Заступник Голови Комісії ДЕМ'ЯНЕНКО М. І.
Секретар Комісії ДАВИДОВИЧ Я. В.
Члени Комісії: АЛСУФ'ЄВ В. В., ГАШИЦЬКИЙ О. В., ДАВИДОВ Р. К., ДАНИЛЮК В. А., ДАНИЛЕВСЬКИЙ Ю. М., КОВАЛЬ М. І., НЕЛЬГА О. В., РИБАЧУК М. Ф., СПІВАК В. І., СТАРОВОЙТОВА Г. М., СТАВНІЙЧУК М. І., ТАТАРНІКОВА Л. А.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення щодо встановлення відповідальності за порушення у сфері захисту рослин

У зв'язку з прийняттям Закону України «Про захист рослин» Верховна Рада України **постановляє:**

1. Доповнити Кодекс України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122) статтями 83^1, 188^{12} і 238^4 такого змісту:

«Стаття 83 1. Порушення законодавства про захист рослин

Порушення законодавства про захист рослин:

1) поширення шкідливих організмів внаслідок порушення технології вирощування рослин сільськогосподарського та іншого призначення;

2) екологічно не обгрунтоване здійснення захисту рослин;

3) неповідомлення (приховування) або надання неправдивої інформації про загрозу посівам, деревним насадженням, іншій рослинності відкритого та закритого грунту, а також продукції рослинного походження від шкідливих організмів;

4) завезення на територію України та реалізація засобів захисту рослин, а також речовин і сировини для їх виготовлення, що не пройшли державних випробувань і реєстрації;

5) ухилення від пред'явлення або непред'явлення засобів захисту рослин для проведення їх огляду, дослідження;

6) недодержання вимог нормативно-правових актів з питань захисту рослин, що призвело до пошкодження, погіршення стану рослин та якості продукції рослинного походження, а також забруднення довкілля, —

тягне за собою попередження або накладення штрафу на громадян від 0,1 до 0,5 неоподатковуваного мінімуму доходів громадян і на посадових осіб — від 0,5 до одного неоподатковуваного мінімуму доходів громадян»;

«Стаття 188^{12}. Невиконання законних вимог посадових осіб спеціально уповноважених органів виконавчої влади у сфері захисту рослин

Невиконання законних вимог посадових осіб спеціально уповноважених органів виконавчої влади, які здійснюють державний контроль за додержанням законодавства про захист рослин, —

тягне за собою накладення штрафу на громадян від 0,1 до 0,5 неоподатковуваного мінімуму доходів громадян і на посадових осіб — від 0,5 до одного неоподатковуваного мінімуму доходів громадян»;

«Стаття 238^4. Спеціально уповноважені органи виконавчої влади у сфері захисту рослин

Спеціально уповноважені органи виконавчої влади у сфері захисту рослин розглядають справи про адміністративні правопорушення, пов'язані з порушенням законодавства про захист рослин (стаття 83^1), а також щодо невиконання законних вимог посадових осіб спеціально уповноважених органів виконавчої влади у сфері захисту рослин (стаття 188^{12}).

Від імені органів, зазначених у цій статті, розглядати справи про адміністративні правопорушення і накладати адміністративні стягнення мають право:

1) Головний державний інспектор захисту рослин України і його заступник, головні державні інспектори захисту рослин Автономної Республіки Крим, областей та їх заступники — штраф на громадян до 0,5 неоподатковуваного мінімуму доходів громадян і на посадових осіб — до одного неоподатковуваного мінімуму доходів громадян;

2) головні державні інспектори захисту рослин районів — штраф на громадян до 0,25 неоподатковуваного мінімуму доходів громадян і на посадових осіб — до 0,5 неоподатковуваного мінімуму доходів громадян».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
11 січня 2000 року.
№ 1368 — XIV.

Голові Конституційного Суду України
СКОМОРОСІ В. Є.
Голові Верховного суду України
БОЙКУ В. Ф.
Голові Вищого арбітражного суду України
ПРИТИЦІ Д. М.

Звернення

Годі боротися з інвестиціями

Шановний Вікторе Єгоровичу!
Шановний Віталію Федоровичу!
Шановний Дмитре Микитовичу!

Ми, народні депутати України, із занепокоєнням спостерігаємо за подіями, що розгортаються довкола діяльності підприємств з іноземними інвестиціями і тими гарантіями, які були їм надані державою Україна в 1992 році.

На жаль, довкола цього питання постійно точиться неконструктивна полеміка. Починаючи з 1994 року, у стінах Верховної Ради, засобах масової інформації окремі народні депутати, представники органів державної виконавчої влади періодично виступали із закликами щодо відмови від уже наданих державою гарантій, обгрунтовуючи це міфічними розмірами можливих надходжень до бюджету. Не раз робилися спроби дати власне тлумачення змісту цих гарантій з тим, щоб фактично звести їх нанівець. Усе це здійснювалося під гаслами боротьби за державні інтереси, які нібито полягали в тому, щоб будь-яким, навіть протизаконним, шляхом збільшити надходження до бюджету.

Результати такої полеміки сумні. Україна, яка має велику потребу в інвестиціях, стала країною, котрої інвестори уникають. З 1992 року в економіку України було інвестовано менш як 3 млрд. доларів США іноземних інвестицій, що в десятки разів менше, ніж за той самий час було отримано Польщею, Угорщиною, країнами Балтії та іншими державами. Для стабілізації економічної ситуації в Україні треба, за різними оцінками, не менш як 100 млрд. доларів США.

Останню спробу силовим методом позбавити спільні підприємства з іноземними інвестиціями (СП) державних гарантій (саме гарантій, а не пільг) було зроблено навесні минулого року, і закінчилася вона літньою кризою пального, коли було поставлено під загрозу збирання врожаю, а ціни на товари першої потреби різко зросли.

Виявилося, що СП були останнім острівцем ринкової економіки, який ще певним чином урівноважував та втримував від розвалу нашу задавлену податковим пресом економіку. Прогнозовані «незібрані» податки виявилися міфом, припинили свою діяльність СП, але бюджет не наповнився, тому що саме державні гарантії давали змогу спільним підприємствам забезпечувати країну дешевим пальним, продуктами харчування, легально працювати і конкурувати з «тіньовою» економікою, розвиткові якої сприяють необгрунтовані спроби наповнення бюджету будь-яким шляхом.

Проте залишилася надія, що після того, як Конституційний Суд підтвердив, що держава гарантувала свого часу стабільність законодавства для іноземних інвесторів, нездоровий ажіотаж навколо СП припиниться і ці підприємства нарешті спокійно працюватимуть. Але ці очікування не справдилися.

У нас є відомості, що почався тиск на суди з тим, щоб вони за будь-яких підстав переглянули свої рішення, прийняті на користь спільних підприємств. І все це нібито для блага країни. Суди, прокуратура завалені скаргами податкових служб, митниці, які вважають, що, ведучи боротьбу з СП, роблять благородну справу, обстоюючи інтереси країни. Але хто надав їм право визначати, що — в інтересах країни, а що — ні. Ніхто!

Якщо ми хочемо жити у правовій державі, кожної хвилини маємо пам'ятати: не можна розглядати як таке, що суперечить інтересам держави, те, що законно. А законність державних гарантій, які надано спільним підприємствам, сьогодні не підлягає жодним сумнівам. Інвестиції прийдуть в Україну лише тоді, коли держава припинить боротьбу з інвесторами та спільними підприємствами, що їм належать.

Ми вважаємо за необхідне, щоб усі гілки влади підтримали підприємства з іноземними інвестиціями, припинили атаку на них через суди, дали їм можливість спокійно працювати, створювати робочі місця, розвивати інфраструктуру ринкових відносин. Україна — правова держава, яка виконує взяті на себе зобов'язання, а не шукає будь-які підстави, щоб від них ухилитися.

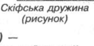
Наше звернення до вас, представників та вищих керівників судової влади в Україні, продиктоване потребою забезпечити неухильне виконання Конституції України та чинного законодавства, а також гарантій, наданих законом.

Україна має стати державою, де пріоритет закону понад усе, а інвестор вважатиме за честь працювати в нашій країні.

Л. КРАВЧУК, В. ЖУРАВСЬКИЙ, В. ЧЕРНЯК, О. БАНДУРКА, С. ГАВРИЩ, С. КІВАЛОВ, Б. ГУБСЬКИЙ, О. КАРПОВ, Я. ФЕДОРИН, В. САЛИГІН, Ю. КОСТЕНКО, В. ОНОПЕНКО, Л. ЧЕРНОВЕЦЬКИЙ, В. ЧЕРВОНІЙ, В. ПЕТРЕНКО, О. БАБУРІН, В. ЖЕРДИЦЬКИЙ, Ю. КОНОНЕНКО,
народні депутати України.

Обличчя тисячоліть 2000

I. До 500 р.

Опія ► (близько V ст. до н. е.) – дружина скіфського царя Аріапіфа (зображення немає).

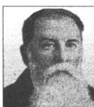
Скіфська дружина (рисунок)

III. 1001–1500 рр.

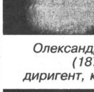


◄ Мстислав (1076–1132) – Великий князь київський у 1125–1132 рр., син Володимира Мономаха.

IV. 1501–2000 рр.



Ізмаїл ► Срезневський (1812–1880) – славіст, академік.



◄ Павло Житецький (1837–1911) – філолог, академік.



Олександр Кошиць ► (1875–1944) – диригент, композитор.



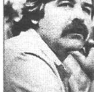
◄ Георгій Добровольський (1928–1971) – космонавт.



Михайло Грицюк ► (1929–1979) – скульптор.



◄ Юрій Мушкетик (народ. 1929 р.) – письменник.



Григір Тютюнник ► (1931–1980) – письменник.



◄ Василь Голобородько (народ. 1945 р.) – поет.

▼ «Динамо» Київ. Чемпіони СРСР 1961 р.: старший тренер В. Соловйов, А. Біба, О. Базилевич, В. Турянчик, В. Щегольков.



(№14. Далі буде).

Ведучий рубрики Віталій АБЛІЦОВ.



Оголошення

ЛУЧШЕ ЦЕН НЕ БЫВАЕТ!

КИЕВ-ТРАНССЕРВИС

Автомобили ВАЗ 1999 г.
21043, 21053, 21061, 21073, 21074, 21065, 21093, 21099, 21100

SKODA Felicia Combi 6900 у.е
АвтоЗАЗ-DAEWOO Таврия, Lanos, Nubira, Leganza

ПРОДАЖА АВТОМОБИЛЕЙ ВСЕХ МОДЕЛЕЙ В КРЕДИТ
юридическим лицам и частным предпринимателям

Felicia LXi, Combi LX, Octavia LX, GLX, SLX
Passat B5 20800 у.е.
Astra 15200 у.е.
Mondeo 17000 у.е.
Montero Sport 42000 у.е.
Vision 36900 у.е.
CR-V 24000 у.е.
Accord 29900 у.е.

Автомобили в кредит: бул. Лепсе, 8 т. 238 8683
Автосалон на Троещине, ул. Драйзера, 1. т. 545 5354
Автосалон на Краснозвездном, 126а. т. 264 3303
ОТДЕЛ ОПТОВЫХ ПОСТАВОК: т. (044) 252 8754

*Підприємство з іноземними інвестиціями **«ЮКЕМП»** повідомляє про зменшення статутного фонду з **10 600** (десяти тисяч шістсот) гривень до **510** (п'ятсот десяти) гривень.*

АО ИФ «Рекурс» (код ЕГРПОУ 24334705) в связи с окончанием заявленного срока деятельности сообщает о своей ликвидации. Претензии кредиторов принимаются ликвидационной комиссией в течение 2-х месяцев с момента опубликования по адресу: 61023, г. Харьков, ул. Сумская, 73/75, тел. (0572) 140-643.

Ликвидационная комиссия АО ИФ «Рекурс».

До уваги акціонерів ЗАТ КЗСМ «Фотон»

1 березня 2000 року о 15.00 у приміщенні клубу заводу відбудуться звітно-виборчі збори товариства.

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності за 1999 рік та завдання на 2000 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Звіт спостережної ради.
4. Вибори голови правління.
5. Вибори членів правління, ревізійної комісії та спостережної ради.
6. Внесення змін та доповнень до статуту та установних документів товариства.

Реєстрація акціонерів проводиться в день скликання зборів з 13.00 до 14.30.

Довідки за тел.: 446-62-77, 446-31-01.

Правління ЗАТ КЗСМ «Фотон».

Общее собрание акционеров ОАО «Племзавод «Крымский» Сакского района, Автономной Республики Крым, состоится 18 марта 2000 г. по адресу: АРК, Сакский район, с. Крымское, Дворец Культуры в 11.00. Начало регистрации 8.00.

Повестка дня

1. Отчет правления о финансово-хозяйственной деятельности общества за 1999 год и перспективы работы в 2000 году.
2. Отчет Наблюдательного Совета.
3. Отчет ревизионной комиссии.
4. Утверждение результатов финансовой деятельности за 1999 год.
5. Распределение прибыли на 2000 год.
6. О передаче объектов социальной инфраструктуры органам местного самоуправления.
7. Земельные вопросы.
8. Утверждение Положения о Правлении, Положения о Наблюдательном Совете, Положения о Ревизионной комиссии.

Правление.

Арбитражным судом Днепропетровской области, 49027, г. Днепропетровск, ул. Куйбышева, 1а, возбуждено дело № Б 26/237 о банкротстве ООО «Теплопрон-ЛТД» 49070, г. Днепропетровск, ул. Набережная Ленина, 17, расчетный счет № 26003001000125 в АКБ «Премьербанк».

У зв'язку з банкрутством ВАТ «Дергачівський трубний завод» (312040, Харківська область, м. Дергачі, вул. Лозовска, 88) ліквідаційна комісія оголошує про продаж цілісного майнового комплексу підприємства.

За довідками звертатись по тел. 8(05763) 3-01-55.

Арбітражний суд Черкаської області (18016, м. Черкаси, бул. Шевченка, 307) порушив справу № 08/17 про банкрутство фірми «Далвіс» м. Черкаси, бул. Шевченка, 333, р/рахунок 26004005009001 у Черкаській філії ВАТ «Міжнародний комерційний банк», МФО 354295, ЗКПО 25727884.

Претензії кредиторів і заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

ТМО Харківського району м. Києва оголошує тендерні торги з вибору підрядника на обслуговування приладів обліку теплової енергії, придбання меблів, енцефалографа та реенцефалографа, санітарного автомобіля ГАЗ-31023.

З пропозиціями звертатися за адресою:
м. Київ, вул. Вербицького, 5, тел. 5645934 до 15 лютого 2000 року включно.

Арбітражний суд Львівської області (м. Львів, вул. Личаківська,81) порушив справу № 2/1941-23/374 про банкрутство ПП «Вабокс» (м. Львів, вул. Паперівка,16/6, р/р 26000012308 в Першій філії Західно-Українського комерційного банку).

Претензії приймаються протягом місяця.

Информация о дополнительной эмиссии акций открытого акционерного общества «Симферопольская макаронная фабрика» (ОАО «СИММАКФ»)

1. Характеристика эмитента:

Полное наименование: Открытое акционерное общество «Симферопольская макаронная фабрика»

Местонахождение: Автономная Республика Крым, г. Симферополь, ул. Мраморная, 3/6.

Номер телефонов и телефакса: тел./факс 22-39-97.

Дата основания:

ОАО «СИММАКФ» создано в соответствии с приказом Фонда имущества Автономной Республики Крым от 12.12.96г. №2057, зарегистрировано 30.12.97г. №939-р Симферопольским горисполкомом.

Предмет деятельности: производство и реализация макаронных изделий и кукурузных палочек в широком ассортименте; выращивание и переработка зерна в муку и ее реализация; выпечка и реализация хлебобулочных изделий; торгово-закупочная, коммерческая, посредническая деятельность; оптовая и розничная торговля промышленными и продовольственными товарами и др.

Сведения об уставном фонде: Уставный фонд составляет 2461149 (два миллиона четыреста шестьдесят одна тысяча сто сорок девять) гривен, разделен на 9844596 (девять миллионов восемьсот сорок четыре тысячи пятьсот девяносто шесть) простых именных акций номинальной стоимостью 25 (двадцать пять) копеек, уставный фонд оплачен полностью.

Численность работников на 01.10.99г. - 186 чел.

Численность акционеров на 01.10.99г. - 2659.

2. Баланс, отчет о финансовых результатах и их использовании на начало и конец 1998 года и на 01.10.1999года (в тыс. грн.)

АКТИВ 1	Код рядка 2	На 01.01.98р.	На 01.01.99р. 3	На 01.10.99р. 4
I. ОСНОВНІ ЗАСОБИ ТА ІНШІ ПОЗАОБОРОТНІ АКТИВИ				
Основні засоби:				
залишкова вартість	010	5510,8	5236,7	5621,0
знос* (02)	011	6691,5	6906,5	7289,3
первісна вартість* (01)	012	12202,3	12143,2	12910,3
Нематеріальні активи:				
залишкова вартість	020	1065,6	1065,6	1065,6
знос* (02)	021		0.0	0.0
первісна вартість* (04)	022	1065,6	1065,6	1065,6
Незавершені капітальні вкладення (33, 35,61)	030	143,7	339,0	146,2
Устаткування (07)	035		16,8	20,7
Довгострокові фінансові вкладення (58)	040		0.0	0.0
Майно в оренді (11)	050		0.0	0.0
Інші позаоборотні активи	060		0.0	0.0
Всього по розділу I	**070**	**6720,1**	**6658,1**	**6853,5**
II. ЗАПАСИ І ЗАТРАТИ				
Виробничі запаси (05, 06, 08, 10)	080	493,4	537,9	807,3
Тварини на вирощуванні і відгодівлі (09)	090	0.0	0.0	0.0
Малоцінні і швидкозношувані предмети:				
залишкова вартість	100	017,7	24,1	22,5
знос* (13)	101	08,0	12,1	12,6
первісна вартість* (12)	102	025,7	36,2	35,1
Незавершене виробництво (03,20,21,23,29 30,36,43,44)	110		0.0	0.0
Витрати майбутніх періодів (31)	120		19,5	16,0
Готова продукція (40)	130	154,1	29,1	37,7
Товари:				
купівельна вартість (41)	140	03,2	6,4	7,5
товарні надбавки* (42)	141	01,2	1,9	2,4
продажна вартість* (41)	142	04,4	8,3	9,9
Всього по розділу II	**150**	**668,4**	**617,0**	**891,0**
III. ГРОШОВІ КОШТИ, РОЗРАХУНКИ ТА ІНШІ АКТИВ				
Товари відвантажені, не сплачені в строк (45)	160	014,3	136,9	105,6
Розрахунки з дебіторами за товари, роботи і послуги строк сплати яких не настав (62, 76)	170	532,7	632,7	968,9
за товари, роботи і послуги, не сплачені в строк (62, 76)	180		0.0	0.0
по векселях одержаних (59)	190		0.0	0.0
з податкових розрахунків (67)	195		55,3	43,4
з бюджетом (68)	200	353,5	140,8	0.0
з персоналом за іншими операціями (73)	210	014,7	17,3	15,1
по авансах виданих (61)	220	230,8	0.0	0.0
з учасниками (75)	225		0.0	0.0
з дочірними підприємствами (78)	230		0.0	0.0
з іншими дебіторами (63,70,71,72,73,76,84)	240	01,6	2,3	17,8
Короткострокові фінансові вкладення (58)	250		0.0	0.0
Грошові кошти:				
каса (50)	260	0,6	0,3	0,3
розрахунковий рахунок (51)	270	615,6	518,2	681,5
валютний рахунок (52)	280	01,1	3,3	0,3
інші грошові кошти (54, 55, 56)	290	01,9	800,3	403,2
Використання позикових коштів (82)	300		0.0	0.0
Інші оборотні активи	310		0.0	0.0
Всього по розділу III	**320**	**1766,8**	**2307,4**	**2236,1**
БАЛАНС (сума рядків 070, 150, 320)	**330**	**9155,3**	**9582,5**	**9980,6**

ПАСИВ	Код рядка	На 01.01.98р.	На 01.01.99р.	На 01.10.99р.
1	2		3	4
I. ДЖЕРЕЛА ВЛАСНИХ ТА ПРИРІВНЕНИХ ДО НИХ КОШТІВ				
Статутний фонд (капітал) (85)	400	2461,1	2461,1	2461,1
Додатковий капітал (88)	405	4503,6	4503,6	4478,5
Резервний фонд (88)	410	916,4	960,7	987,1
Фінансування капітальних вкладень (93, 94)	420		0.0	0.0
Розрахунки за майно (76)	425		1413,4	1711,5
Спеціальні фонди і цільове фінансування (87, 88, 96)	430	935,5	0.0	0.0
Амортизаційний фонд на повне відновлення (86)	440		0.0	0.0
Відстрочена податкова заборгованість (95)	450		0.0	0.0
Доходи майбутніх періодів (83)	455		0.0	0.0
Резерви наступних витрат і платежів (89)	460	028,8	0.0	0.0
Реструктуризований борг (60)	465			
Нерозподілений прибуток минулих років (98)	470		0.0	0.0
Заборгованість за майно в оренді (99)	475		0.0	0.0
Прибуток:				
нерозподілений звітного року(80)	480		x	0.0
використаний у звітному році* (81)	481	1401,8	x	0.0
звітного року* (80)	482	1401,8	x	0.0
Збитки:				
минулих років (98)	485		0.0	0.0
звітного року (80)	490		x	0.0
Всього по розділу I	**495**	**8845,4**	**9338,8**	**9638,2**
II. ДОВГОСТРОКОВІ ПАСИВИ				
Кредити банків (92)	500		0.0	0.0
Позикові кошти (95)	510		0.0	0.0
Інші довгострокові пасиви	520		0.0	0.0
Всього по розділу II	**530**	**0.0**	**0.0**	**0.0**
III. РОЗРАХУНКИ ТА ІНШІ КОРОТКОСТРОКОВІ ПАСИВИ				
Кредити банків (90)	600		0.0	0.0
Позикові кошти (95)	610		0.0	0.0
Кредити та позики, що не погашені в строк	620		0.0	0.0
Розрахунки з кредиторами:				
за товари, роботи і послуги строк сплати яких не настав (60, 76)	630	108,9	24,8	167,6
за товари, роботи і послуги, не сплачені в строк (60, 76)	640		0.0	0.0
по векселях виданих (66)	650		0.0	0.0
по авансах одержаних (61)	660	08,6	0.0	0.0
з податкових розрахунків (67)	665		45,2	0.0
з бюджетом (68)	670	143,7	78,0	51,4
по позабюджетних платежів (65)	680	03,0	6,0	20,4
по страхуванню (69)	690		26,5	7,4
по оплаті праці (70)	700	031,0	43,7	54,1
з дочірними підприємствами (78)	710		0.0	0.0
з учасниками (75)	715		0.3	26,0
з іншими кредиторами (71, 76)	720		1,9	0,4
Позики для працівників (97)	730	014,7	0.0	0.0
Інші короткострокові пасиви	740		17,3	15,1
Всього по розділу III	**750**	**309,9**	**243,7**	**342,4**
БАЛАНС (сума рядків 495, 530, 750)	**760**	**9155,3**	**9582,5**	**9980,6**

ДОВІДКИ

Найменування показника	Код рядка	Залишок на 01.01.98 року	За звітний період нараховано (створено, одержано)	За звітний період витрачено (перераховано)	Залишок на 01.10.98 року
Використано на фінансування капітальних і фінансових вкладень з початку року:					
амортизація основних засобів	900	0.0	0.0	0.0	0.0
амортизація нематеріальних активів	905	0.0	0.0	0.0	0.0
прибуток, що спрямовується		0.0	0.0	0.0	0.0
на розвиток і вдосконалення виробництва та соціальної сфери	910	0.0	0.0	0.0	0.0
бюджетні та позабюджетні кошти	920	0.0	0.0	0.0	0.0
Інші залучені кошти	930	0.0	0.0	0.0	0.0
Всього (рядки 900-930)	**940**	0.0	0.0	0.0	0.0
Рух грошових коштів:					
гривень-всього	945	618,1	17714,4	17247,5	1085,0
з них у зв'язку з виробництвом і продажем продукції	946	x	17714,4	17247,5	x
іноземної валюти-всього	950	1,1	1019,9	1020,7	0,3
з них у зв'язку з виробництвом і продажем продукції	951	x	1019,9	1020,7	x
Внутрішня заборгованість:					
дебіторська (рядки 160-240 ф.№1)	960	0.0	x	x	0.0
кредиторська (рядки 630-720 ф.№1)	970	0.0	x	x	0.0
Фінансова допомога на зворотній основі, строк повернення якої минув	980	0.0	0.0	0.0	0.0
Товарний кредит	985	0.0	0.0	0.0	0.0
Бюджетна позичка на закупівлю сільгосппродукції, строк повернення якої минув	990	0.0	0.0	0.0	0.0
Аванси за рахунок бюджетної позички, строк повернення яких минув	995	0.0	0.0	0.0	0.0

ОТЧЕТ О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ ПРЕДПРИЯТИЯ

I. Фінансові результати.

Найменування показник	Код рядка	Прибутки 01.01.98	Збитки 01.01.98	Прибутки 01.01.99	Збитки 01.01.99	Прибутки 01.10.99	Збитки 01.10.99
1	2	3	4	5	6	7	8
Виручка від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010	12717,6		7789,9		6877,2	x
Державне регулювання цін	011					0.0	x
Податок на додану вартість	015		2063,8		1298,3	x	1146,2
Акцизний збір	020					x	0.0
	025					x	0.0
	030					x	0.0
Затрати на виробництво реалізованої продукції (роб., пос.)	040		9459,1		5257,0	x	4593,4
Комерційні витрати	045					x	0.0
Результат від реалізації	050	1194,7		1234,6		1137,6	0.0
Інші операційні доходи і витрати	060	054,8		04,6	05,8	0.0	0.0
Доходи від володіння корпоративними правами	070					0.0	x
Проценти до одержання	080	026,6		184,8		0.0	x
Інші позареалізаційні доходи і витрати	085	164,6	038,9	018,5	021,6	196,5	68,6
Всього прибутків і збитків	090	1440,7	038,9	1442,5	027,4	1334,1	68,6
Балансовий прибуток і збиток	100	1401,8		1415,1		1265,5	0.0
Податок на прибуток	105		208,9		327,0	x	414,4
Інше використання прибутку	110		1192,9		1088,1	x	851,1
Нерозподілений прибуток (непокриті збитки) звітного року	120					0.0	0.0

II. Використання прибутку

Найменування напрямків	Код рядка	На 01.01.98		На 01.01.99		На 01.10.99	
1	2	03	04	05	06	07	08
Платежі до бюджету	200	212,4	.	327,0	.	414,4	.
Вірахування в резервний (страховий) фонд	210	057,4	.	054,4	.	42,6	.
Використано на:							
збільшення статутного фонду	215					0.0	
виробничий розвиток	220	574,0	.	435,3	.	340,3	.
соціальний розвиток	230	057,4	.	054,4	.	42,6	.
заохочування	240	287,0	.	272,0	.	212,8	.
дивіденди	245	172,2	.	272,0	.	212,8	
вилучення виручки	250					0.0	
поповнення оборотних коштів	255					0.0	
інші цілі	260	041,4				0.0	

III. ЗАТРАТИ НА ВИРОБНИЦТВО (ВИТРАТИ ОБІГУ)

Найменування показника	Код рядка	На 01.01.98	На 01.01.99	На 01.10.99
1	2	3	4	5
Матеріальні затрати	300	7434,5	3422,6	3206,0
Витрати на оплату праці	310	534,7	757,3	582,0
Відрахування на соціальні заходи	320	473,9	387,1	229,0
Амортизація	330	478,8	372,1	381,0
Інші витрати	340	297,5	186,5	153,0
Разом	350	9219,4	5125,6	4551,0
Фактичні обсяги виробництва продукції (робіт, послуг)	360	12123,0	6371,0	5790,0

РОЗШИФРОВКА ОКРЕМИХ ПРИБУТКІВ І ЗБИТКІВ.

Найменування показник	Код рядка	Прибутки 01.01.98	Збитки 01.01.98	Прибутки 01.01.99	Збитки 01.01.99	Прибутки 01.10.99	Збитки 01.10.99
1	2	3	4	5	6	7	8
Прибутки (збитки) минулих років	400	164,6				0.0	0.0
Штрафи, пені, неустойки	410				x	0.0	
Фінансові результати від:							
надзвичайних ситуацій	420					x	0.0
	430					0.0	0.0
завищення цін і тарифів	440					0.0	x
	450					0.0	0.0
зміни курсу іноземних валют	460		038,9	011,7	021,6	41,8	30,7
ліквідація основних засобів	465					0.0	0.0
спільної діяльності	470					0.0	0.0
продажу основних засобів, нематеріал.актив,товарно-	480	033,0		04,6	05,8		37,9
реалізації цінних паперів	490			184,8		6,3	0.0
здачі окремого майна в оренду	495	021,8		06,8		6,1	0.0
купівлі і продажу іноземної валюти	500					142,3	0.0
	510					0.0	0.0

Платежі до бюджету

Найменування показника	Код рядка	На 01.01.98р. Належить по розрахунку	На 01.01.98р. Фактично внесено	На 01.01.99 р. Належить по розрахунку	На 01.01.99 р. Фактично внесено	На 01.10.99р. Належить по розрахунку	На 01.10.99р. Фактично внесено
1	2	3	4	5	6	7	8
Акцизний збір	600					0.0	0.0
Податок на додану вартість	610	645,4	647,2	726,9	855,1	501,0	415,1
Фонд ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи	620	80,4	97,4	70,1	80,1		
Рентні платежі	630					0.0	0.0
Ресурсні платежі	640	04,6	04,6	08,5	07,6	8,6	8,4
Амортизаційні відрахування	645					25,8	25,9
Інші податки і платежі	650	331,1	575,9	487,9	497,6	502,3	420,9

3. Данные о членах исполнительного органа, Председателе Совета, Председателе Ревизионной комиссии и главном бухгалтере общества:

№ п/п	Ф. И. О.	Должность	Год рождения	Образование	Квалификация	Производственный стаж	Стаж работы на данной должности
1.	Цвигун Ростислав Тимофеевич	Генеральный Директор	1940	Высшее	Инженер-механик-конструктор	41 год	22 года
2.	Жан Болопион	Председатель Наблюдательного Совета	1954	Высшее	Маркетинг, менеджмент	22 года	–
3.	Редько Нина Ивановна	Председатель Ревизионной комиссии	1938	Среднее-специальное	Экономист	40 лет	3 года
4.	Мироненко Людмила Григорьевна	Главный бухгалтер	1955	Высшее	Бухгалтер	19 лет	2 года

4. Факторы риска в деловой деятельности эмитента: разрыв связей с поставщиками сырья; снижение платежеспособности населения; инфляционные процессы; изменение законодательства о налогообложении и инвестициях; невыполнение договорных обязательств контрагентами.

5. Описание деловой активности эмитента: по состоянию на 01.10.99г. (за 9 месяцев 1999г.) показатели деятельности общества следующие: а) производство продукции - 9263 тонн; реализация продукции - 6877,2 тыс. грн.; ввод основных фондов - 772 тыс. грн.; научные исследования не проводились, инвестиции не осуществлялись.

6. Данные об эмиссии ценных бумаг:

* дата и номер решения о второй эмиссии акций: 16.12.99г., протокол № 4
* наименование органа, который принял решение: общее собрание акционеров ОАО «СИММАКФ»
* общая номинальная стоимость акций, на которые планируется осуществить подписку: 2481000 (два миллиона четыреста восемьдесят одна тысяча) гривен
* цель использования финансовых ресурсов, привлеченных от эмиссии: увеличение производственной мощности и технического уровня ОАО «СИММАКФ», за счет установки автоматической линии по производству длинных макаронных изделий итальянской фирмы «Брайбанти» с высокотемпературной сушкой, производительностью 1150-1300 кг/час стоимостью не менее 2481000 (два миллиона четыреста восемьдесят одна тысяча) гривен, состоящей из: а) автоматического пресса Кобра 1300; б) раскладочной машины STEDO UNI 2550 на бастуны длиной 2,55 м ; в) линии сушки GPL/5PV-255ATR 1300-58/17-IPACK
* количество акций второй эмиссии по типам и категориям: 9924000 (девять миллионов девятьсот двадцать четыре тысячи) простых именных акций
* форма выпуска акций: документарная
* перечень учредителей с указанием количества, типа и категорий акций, которыми они владеют: учредитель общества - Фонд имущества Автономной Республики Крым - по состоянию на 16.12.99г. акциями общества не владеет
* права, которые предоставляются собственникам акций: принимать участие в управлении делами общества в порядке, определенном Уставом и внутренними актами общества; получать часть прибыли (дивиденды) от деятельности общества; получать информацию о деятельности общества, в том числе знакомиться с данными бухгалтерского учета и отчетности и другой документацией в порядке, определенном Уставом общества и другими нормативными актами; избирать и быть избранным в органы управления общества; выйти из состава акционеров путем отчуждения акций в порядке, определенном действующим законодательством, Уставом и внутренними нормативными актами общества; предоставлять обществу помощь в его деятельности; пользоваться преимущественным правом на подписку акций
* номинальная стоимость акций: 25 (двадцать пять) копеек за одну акцию
* серии и порядковые номера акций второй эмиссии: серия В, номера с 9844597 до 19768596
* адрес места, даты начала и окончания подписки на акции второй эмиссии: Автономная Республика Крым, г. Симферополь, ул. Мраморная, 3/6; дата начала подписки-10.02.2000г, дата окончания подписки - 01.06.2000 г.
* запланированный курс продажи акций: не меньше 25 (двадцати пяти) копеек за одну акцию
* сведения о рыночной стоимости при дополнительной эмиссии: все акции второй эмиссии размещаются на внебиржевом рынке по рыночной цене не менее 25 (двадцати пяти) копеек
* подробное описание порядка подписки на акции и их оплаты: подписка на акции проводится путем подачи заявления и подписания договора купли-продажи; акции второй эмиссии размещаются одним пакетом; в оплату за акции будет передано имущество, согласно акту приема-передачи, в виде автоматической линии по производству длинных макаронных изделий, ранее не эксплуатировавшейся на Украине, на сумму 2481000грн., после чего будет выдано временное свидетельство о продаже соответствующего количества акций; не позднее чем через 6 месяцев после регистрации выпуска акций в ГКЦБФР временное свидетельство будет обменяно на сертификат;
* расчетный счет №26000300159002 в ОПЕРО Дирекции банка «Украина» г. Симферополя, МФО 324214
* наименование торговца ценными бумагами: услугами торговца ценными бумагами эмитент не пользуется
* действия, которые предпринимаются в случае превышения (не достижения) уровня запланированной подписки на акции или досрочного ее прекращения: в случае превышения уровня запланированной подписки приоритетное право приобретения акций второй эмиссии предоставляется лицу, владеющему акциями первой эмиссии. В случае, если на акции второй эмиссии подписалось несколько лиц, владеющих акциями первой эмиссии, приоритет имеет то из них, которое подало заявление раньше. В случае не достижения уровня запланированной подписки акции второй эмиссии не размещаются; досрочное завершение подписки не предусмотрено
* срок, порядок и адреса выплаты дивидендов по итогам года, осуществление операций депонирования: дивиденды выплачиваются по адресу нахождения ОАО «СИММАКФ» по итогам календарного года один раз в год в порядке, утвержденном общим собранием акционеров, до конца текущего года; депонирование не полученных в срок дивидендов производится на расчетном счете №26000300159002 в ОПЕРО Дирекции банка «Украина»; депонированные дивиденды могут быть выплачены акционерам в любое время по их требованию.

7. Перечень и результаты предыдущих эмиссий ценных бумаг с указанием свидетельств о регистрации выпуска ценных бумаг и органа, который выдал соответствующее свидетельство: первая эмиссия простых именных акций общества серии А в количестве 9844596 (девять миллионов восемьсот сорок четыре тысячи пятьсот девяносто шесть) штук, номинальной стоимостью 25 коп. за одну акцию, на сумму 2461149 (два миллиона четыреста шестьдесят одна тысяча сто сорок девять) гривен зарегистрирована Управлением ГКЦБФР по АРК и г. Севастополю (свидетельство № 102/01/1/98 от 11.06.98г.). Других ценных бумаг общество не эмитировало.

8. Количество акций, которые находятся в собственности членов исполнительного органа общества, и перечень лиц, доли которых в уставном фонде превышают 5%. В собственности членов исполнительного органа общества находится 69880 акций. Более 5% акций общества владеют ЗАО «Бейсик Паста» и ЗАО «Югрансавто».

9. Регистратором прав собственности на акции общества является фирма «Глобус-Р», разрешение №383-р от 24.12.97г.

10. Услугами депозитария общество не пользуется.

11. Ответственное лицо за информацию об эмиссии ценных бумаг: Генеральный директор ОАО «СИММАКФ» Цвигун Ростислав Тимофеевич и главный бухгалтер Мироненко Людмила Григорьевна гарантируют достоверность данных, публикуемых в информации о дополнительной эмиссии акций.

12. Гарантий от юридических лиц, которые гарантируют поступление средств эмитенту от размещения акций, нет.

13. Сведений о каких-либо ограничениях относительно прав владения ценными бумагами общества нет.

14. Акции эмитента продавались в процессе приватизации государственного имущества на Украинской фондовой бирже и на 30-м сертификатном аукционе.

15. Эмитент не входит в какие-либо группы предприятий.

16. Эмитент имеет следующие разрешения (лицензии): торговый патент №243925 выдан 10.09.99г. в ГНИ Железнодорожного района г. Симферополя.

17. Согласие на публикацию сведений о средней заработной плате членов исполнительного органа не получено.

18. Наименование фирмы, отвечающей за проведение аудита эмитента: Аудиторская фирма «Белаудит», Автономная Республика Крым, Белогорский район, село Крымская Роза, ул. Октябрьская, 1/65, телефон 9-18-37, лицензия Аудиторской палаты Украины № 001900 от 10.03.98г.

19. Сведения о перспективах развития эмитента на текущий финансовый год: поддержание производства на достигнутом уровне, проведение технического оснащения и модернизации отдельных производственных участков.

20. В течение последних трех лет действия по экономическому оздоровлению (санации) не осуществлялись, дело о банкротстве эмитента не возбуждалось.

Я, генеральный директор ОАО «Симферопольская макаронная фабрика»,
Цвигун Ростислав Тимофеевич,
резидент, подтверждаю данные, приведенные в эту информацию.
Генеральный директор Р. Т. ЦВИГУН
Главный бухгалтер Л. Г. МИРОНЕНКО
Я, аудитор аудиторской фирмы «Белаудит», резидент, подтверждаю финансовую отчетность общества, приведенную в этой информации.
Директор ООО Аудиторской фирмы «Белаудит»
(лицензия Аудиторской палаты Украины от 10.03.98г. №001900)
О. В. АРДЕЛЬЯНОВА.

У номер

■ Київ

Під одним дахом

Минулими вихідними в столиці відкрито єврофіс Київської регіональної митниці загальною площею 23 тисячі кв. м. На цю подію митники запросили київського міського голову Олександра Омельченка та голову СБУ Леоніда Деркача, який має до неї безпосередній стосунок. Адже саме він ще у 1996 році, будучи головою Митної служби України, віднайшов цей занедбаний промисловий об'єкт і запланував там новобудову.

Зауважимо, що до цього митники не мали власного «житла». Всі приміщення було розкидано в різних частинах міста. Звичайно, це спричиняло чимало незручностей і для митників, і для громадян під час оформлення документів та складування. Тепер уперше всі митники працюватимуть під одним дахом. У цьому величезному приміщенні 10 тисяч кв. м відведено під склади, куди можуть заїжджати вантажівки цілий рік. Щоправда, великих терміналів це не стосується, вони залишаться за містом. Олександр Омельченко зауважив, що ця митниця — одна з найбільших у Європі. Крім того, вона дає третину всіх надходжень до державного бюджету.

Треба сказати, що разом із цим ліквідовано київську спеціалізовану митницю, тепер розмитнювання і оформлення автотранспорту проходитиме на бульварі Лепсе, 8.

Світи нам, «Авентіс»!

Такого солідного зібрання Національна філармонія, мабуть, вже давно не бачила — увесь сільськогосподарський бомонд країни на чолі з віце-прем'єр-міністром Михайлом Гладієм, міністром з питань агрополітики Іваном Кириленком. В залі були присутні посли Німеччини, Франції та Королівства Нідерландів.

Пролунали фанфари і генеральний директор компанії «Авентіс КропСаєнс Україна» Дірк Раков урочисто проголосив, що на сільськогосподарському небосхилі нашої країни народилася нова зірка. Компанія, яка виникла шляхом злиття можливостей і капіталу фірм «АгроЕво» та «Ронк-Пуленк Агро», налічує 95000 співробітників та має свої представництва в 160 країнах світу.

У «Авентиса» в портфелі багато пропозицій для нашого села — це і модернізація вирощування цукрового буряку, і новий проект «Укрріпак». А взагалі компанія працює над розробкою захисту рослин, біотехнологій, побутової хімії. В Україну «Авентіс» прийшла всерйоз і надовго, бо має 18 представництв в усіх регіонах, і не має наміру працювати за принципом «продати й забути клієнта». Вона вже інвестувала вирощування цукрового буряку, допомогла стати на ноги і здобути славу відомій торговій марці «Чумак». За її технологією вирощується пивоварений ячмінь для пивзаводу Оболонь.

І дуже хотілось би, щоб після зіткнення з нашою дійсністю нова зірка не згасла над селом.

■ Фотофакт

Учора близько 700 представників Федерації профспілок України пікетували Кабінет Міністрів, вимагаючи не включати фонд соціального страхування в держбюджет-2000.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Пісенне сито — для маститих

Фестивалі

Учора в палаці «Україна» завершився фестиваль сучасної української естрадної пісні «Пісенний вернісаж-99». 13-й за рахунком, він упродовж шести днів представляв пісні останніх років у виконанні відомих співаків та тих, хто тільки починає пісенну кар'єру.

Головний режисер фестивалю Борис Шарварко повідомив, що взяти участь у ньому виявили бажання кількасот виконавців і колективів. Ті, хто пройшов попереднє прослуховування, мали внести по 200 гривень, аби потрапити на власне концерт-конкурс. Конкурсні прослуховування тривали три дні. На четвертий —журі, яке очолив народний артист України Тарас Петриненко, визначало кращих виконавців, композиторів та авторів текстів. Затим відгриміло два гала-концерти.

Фестиваль, що традиційно проводиться за ініціативою Міністерства культури і мистецтв України, мав доволі сміливе завдання: розвивати естрадний пісенний жанр, знайомити широкий загал з творчістю вітчизняних композиторів і поетів, а ще — виявляти нових талановитих виконавців. Певно, бажання досягти високої мети і спонукало організаторів цьогорічного фестивалю розтягнути його аж на шість концертних днів. Та банальна істина про кількість і якість не втратила своєї актуальності й цього разу. Втім нових імен на фестивалі вочевидь бракувало: через сито відбіркової комісії «Вернісажу» чомусь «просіяли», в основному, народних та заслужених артистів. Новачки становили близько 30 відсотків конкурсної компанії. Шлягерів фестиваль також не народив. Схоже, репертуар був, є і довго ще буде для української естради проблемою номер 1. Натомість «Пісенний вернісаж» майже тиждень демонстрував невмирущість традиційного погляду на українську пісню. Чим, власне, й потішив глядача.

Алла РОМАНЧУК.

Заслужена артистка України Алла ПОПОВА на «Пісенному вернісажі» виконала пісню Степана Галябарди



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Степові кораблі космічних конструкторів

Виробництво

Сьогодні у знаменитому КБ «Південне» велика подія: міжвідомча урядова комісія має прийняти конструкторську документацію на виробництво першого вітчизняного зернозбирального комбайна «Славутич».

Перша модель «Славутича» КЗС-9-1 нічим не поступатиметься зарубіжним аналогам. Майже 120 промислово-дослідних зразків за кілька років випробувань і удосконалень на полях практично всіх регіонів і кліматичних зон України підтвердили високу якість машин ракетобудівного КБ. І коштуватиме наш комбайн значно дешевше.

Уже цього року акціонерне товариство «Херсонські комбайни» планує випустити понад п'ятсот нових машин. Усі комплектувальні, до речі, виготовлятимуть винятково на українських підприємствах. Таких, як харківське «Серп і молот», «Гідросила» з Кіровограда, Бердянськсільгоспмаш тощо. У нас є всі можливості скласти і значно більше агрегатів. Тим паче, що Україні потрібно не менш як 125 тисяч комбайнів різних класів. І «Славутич» тут поза конкуренцією.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.
Дніпропетровськ.

Не пийте чаю з нафтою...

Екокатастрофа

У селі Гірне відбулося позачергове засідання обласної комісії з питань техногенно-екологічної безпеки та надзвичайних ситуацій. Ішлося про ліквідацію наслідків аварії на продуктопроводі заводу «Поліолефін» ВАТ «Оріана», спричиненої зловмисним пошкодженням.

Населення Дрогобича, Стебника та Трускавця носить воду відрами із спецавтомобілів. Прогнози на майбутнє невеселі: санепідемстанція, фахівці кафедри комунальної медицини Львівського медичного університету констатують, що немає методів очищення водоносного горизонту, аби вода стала придатною для пиття. Її можна очищати лише локально — у кожній квартирі через вугільні фільтри. В останніх пробах води із свердловин та розвідної мережі вміст нафтопродуктів сягає 10 мг/м 3. Львівській обласній санепідемстанції доручено інформувати населення про якість питної води, здійснювати контроль за нею, звернувши особливу увагу на наявність фенолу.

— У Дрогобичі та Трускавці мають терміново прокласти новий водогін із Доброгостівського водосховища, а витрати відшкодовуватиме завод «Поліолефін».

Управління СБУ та УМВС у Львівській області, обласна прокуратура спільними зусиллями здійснюють комплекс оперативно-пошукових заходів для затримання зловмисників, які спричинили аварію.

Голова облдержадміністрації С. Сенчук поставив перед компетентними органами запитання: як і чому було погоджено проект на будівництво продуктопроводу заводу «Поліолефін» у природоохоронній зоні водозабору «Гірне»?

Оксана ТЕЛЕНЧІ.
Львівська область.

Спорт

■ **Футбол**

Кіпр. Товариський матч. «Динамо» (Київ) — «Рот Вайсс» (Німеччина) — 5:0. Деметрадзе, 5, з пенальті, 18, Кардаш, 27, Шацьких, 47, 56.

Чемпіонат Італії. **«Перуджа» — «Мілан» — 0:3.** Шевченко, 69, 73, 76.

Чемпіонат Іспанії. **«Реал» (Мадрид) — «Атлетік» (Більбао) — 3:1.**

«Кубок Співдружності». Фінал. **«Спартак» (Росія) — «Зімбру» (Молдова) — 3:0.**

■ **Хокей**

Чемпіонат СЄХЛ. **«Сокіл» (Київ) — «Німан» (Гродно) — 7:2.** Бесчасний, 10, Благий, 16, Садій, 33, Харченко, 43, Ніколаєв, 44, Марковський, 52, Млинченко, 58 — Чурубаєв, 11, Мінін, 58.

«Беркут» (Київ) — «Полімир» (Новополоцьк) — 7:2. Воюш, 15, 31, 39, Кузнецов, 30, 50, Сливинський, 48, Гніденко, 34 — Чуриков, 51, Мороз, 56.

■ **Баскетбол**

Чемпіонат ПЄБЛ. Москва. **БК «Київ» — «Калев» (Таллінн) — 85:95; БК «Київ» — «Аліта» (Литва) — 111:100.**

■ **Теніс**

Чемпіонат Австралії. Мельбурн. Фінали. **Чоловіки.** Агасі (США) — Кафельников (Росія) — 3:6, 6:3, 6:2, 6:4. **Жінки.** Девенпорт (США) — Хінгіс (Швейцарія) — 6:1, 7:5.

Чемпіонат України. Київ. Фінали. **Чоловіки.** Филима (Київ) — Дем'яненко (Київ) — 4:6, 6:2, 6:1. **Жінки.** Запорожанова (Київ) — Лазарчук (Львів) — 6:3, 6:3.

■ **Бокс**

Рейтинговий бій. Суперважка категорія. Манчестер. Тайсон (США) на перших секундах другого раунду відправив у нокаут Френсіса (Велика Британія).

■ **Гандбол**

Чемпіонат Європи. Чоловіки. Фінал. Загреб. Швеція — Росія — 32:31.

Редактор номера Олександр БІЛИК.
Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.
Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

■ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
■ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
■ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
■ Рукописів не повертаємо.
■ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 175686.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311018.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: sekret@golos.relc.com

Засновник і видавець — Верховна Рада України